

Multi-Mam COMPRESSES

INTENSIVE NIPPLE TREATMENT FOR BREASTFEEDING MOTHERS



Multi-Mam Compresses - for intensive nipple treatment

- Has a direct soothing effect on sore nipples
- Neutralizes harmful microorganisms. Prevents against infection (mastitis)
- Optimizes the condition of the nipple area
- Gel is natural and harmless when swallowed. Preservative-free!
- Supports the natural healing process

Application

Multi-Mam Compresses are especially developed for intensive nipple care of breastfeeding mothers. The product is based on the patented zQR-complex that is unique in its ability to block harmful bacteria in a safe and natural way. Multi-Mam compresses have a direct soothing effect on sore nipples, optimise the condition of the skin, reduce swelling and prevent infection. Each compress is impregnated with bio-active gel. This gel is based on natural plant ingredients that are totally harmless and can be safely swallowed. It is not necessary to remove the gel prior to breastfeeding. The taste it leaves is pleasantly sweet for the baby. The Multi-Mam compress forms a soft and comfortable pad on the nipple and creates an optimal situation for the natural healing process. The thin plastic coating also prevents staining of the bra. Multi-Mam is therefore ideally suited for treatment of nipple problems caused by breastfeeding.

Directions for use

Open the sachet, unfold the compress and place it with the impregnated side on the nipple. Leave the compress in place as long as desired but for at least 10 minutes, preferably 30 minutes and maximum 1 hour. Repeat treatment at least twice a day until problems are relieved. Multi-Mam Compresses should not be used longer than 30 days consecutive days. In case of persistent or recurrent complaints you should always contact your physician.

Active ingredients

Galactoarabinan Polyglucuronic Acid Crosspolymer*, Glycerin (plant origin), Xanthan Gum. *zQR-complex: patented bio-active polysaccharides. www.zQR.com

Allergies

Allergies to the ingredients of Multi-Mam Compresses are very rare. When you have doubts, apply a little bit of gel on the inside of the arm. When an itching red spot appears we advise you not to use Multi-Mam Compresses.

GB

Multi-Mam Compresses - para un cuidado intensivo de los pezones

- Tiene un efecto calmante directo en los pezones irritados
- Neutraliza los microorganismos nocivos. Previene el desarrollo de infecciones (mastitis)
- Mejora el estado de la piel en torno al pezón
- El gel es natural e inodoro si se ingiere. No contiene conservantes
- Favorece el proceso de curación natural

Aplicación

Las compresas Multi-Mam se han desarrollado especialmente para un cuidado intensivo de los pezones de las madres que dan el pecho. El producto está basado en el complejo zQR patentado, único en su capacidad de bloquear las bacterias nocivas de forma segura y natural. Las compresas tienen un efecto calmante en los pezones irritados, mejoran el estado de la piel, reducen la hinchazón y previenen las infecciones. Cada compresa está impregnada con un gel bioactivo. El gel presenta una base de ingredientes vegetales naturales totalmente inocuos, y no causa problemas si se ingiere. No es necesario quitar el gel antes de dar el pecho. Deja un sabor dulce y agradable para el bebé. La compresa Multi-Mam forma un recubrimiento suave y cómodo para el pezón y crea las condiciones idóneas para el proceso de curación natural. El fino revestimiento de plástico evita que se manche el sujetador. Por lo tanto, Multi-Mam es ideal para el tratamiento de los problemas en los pezones al amamantar al bebé.

Instrucciones

Abra la bolsita, despliegue la compresa y colóquela con el lado impregnado sobre el pezón. Mantenga la compresa en su lugar durante el tiempo deseado, al menos 10 minutos, preferiblemente 30 minutos y como máximo 1 hora. Repita el tratamiento como mínimo dos veces al día hasta que se alivien las molestias.

Ingredientes activos

Galactoarabinan Polyglucuronic Acid Crosspolymer*, Glycerin (plant origin), Xanthan Gum. *zQR-complex: polisacáridos bioactivos patentados. www.zQR.com

Alergias

Las alergias a los componentes de Multi-Mam Multi-Mam Compresses son muy poco frecuentes. Si tiene dudas, coloque un poco de gel en la parte interna del brazo. Si aparece un punto rojo que pica, es aconsejable que no use Multi-Mam Compresses.

E

Multi-Mam Compressas - para um cuidado intensivo dos mamilos

- Tem um efeito directo no alívio dos mamilos doridos
- Neutraliza os microorganismos nocivos. Previne a inflamação da mama (mastites)
- Optimiza o estado da pele à volta do mamilo
- O Gel se deglutido é um produto natural e inofensivo. Sem conservantes
- Favorece o processo natural de regeneração

Aplicação

As Compressas Multi-Mam foram especialmente concebidas para o cuidado intensivo dos mamilos nas mães lactantes. O produto baseia-se no complexo zQR, protegido por patente, o qual é único no bloqueio da acção das bactérias de forma segura e natural. Tem um efeito directo no alívio dos mamilos doridos, optimiza o estado da pele, reduz a tumefação e evita infecções. Cada compressa está impregnada com o gel bio-activo. Este gel é composto por ingredientes de origem vegetal os quais são totalmente inofensivos, podendo ser deglutidos sem quaisquer problemas. O gel não tem de ser removido antes de amamentar. O sabor é agradável e doce para o bebé. A compressa Multi-Mam proporciona uma protecção suave e confortável ao mamilo optimizando o processo natural de regeneração. A fina camada de plástico evita manchar o soutien. O Multi-Mam é portanto ideal para o cuidado dos mamilos evitando os problemas provocados pelo aleitamento.

Instruções

Abra a saqueta, dobre a compressa aberta e coloque o lado impregnado sobre o mamilo. Deixe a compressa no local pelo menos durante 10 minutos. Para obter melhores resultados deverá esperar entre 30 minutos a uma hora antes de a retirar. Repita o tratamento pelo menos duas vezes por dia até ao alívio total dos problemas.

Ingredientes ativos

Polímero cruzado do Ácido Galactoarabico Poliglucurónico*, Glicerina (origem vegetal), Goma Xantana. *Complexo zQR: Polissacarídeos bio-ativos protegidos por patente. www.zQR.com

Alergias

Alergias aos ingredientes de Multi-Mam Compressas são muito raras. Caso tenha historial de alergia a substâncias derivadas de plantas, aconselhamos a aplicação de um pouco de gel no interior do antebraço. Caso ocorra vermelhidão com prurido poderá concluir-se a existência de alergia a um dos ingredientes do Multi-Mam Compressas. Nesse caso, desaconselhamos a utilização de Multi-Mam Compressas.

P

Multi-Mam Compresses - pour le soin intensif des mamelons

- Calme les mamelons douloureux
- Neutralise les micro-organismes pathogènes. Préviens les infections (mastites)
- Optimise la texture de la peau autour du mamelon
- Gel naturel et inoffensif s'il est avalé. Sans agent conservateur!
- Stimule le processus naturel de cicatrisation

Application

Les Compresses Multi-Mam ont été développées pour un soin intensif du mamelon des mères qui allaitent. Le produit est basé sur le complexe patenté "zQR" qui est unique dans sa capacité de bloquer les bactéries pathogènes de manière sûre et naturelle. Les compresses ont un effet calmant immédiat sur les mamelons douloureux; elles optimisent la texture de la peau, réduisent l'inflammation et préviennent l'infection. Chaque compressa est imprégnée d'un gel bio-actif. Ce gel est composé d'éléments végétaux qui sont totalement inoffensifs et peuvent être avalés sans risque. Il est ainsi inutile d'enlever les dépôts de gel avant l'allaitement. Son goût est agréablement sucré pour le bébé. La compressa Multi-Mam est un coussinet doux et confortable pour le mamelon et crée les conditions optimales à une guérison naturelle. Le film plastique protège le soutien-gorge des taches. Multi-Mam est ainsi le produit idéal pour le traitement des irritations du mamelon causées par l'allaitement.

Mode d'utilisation

Ouvrez le sachet, dépliez la compressa et placez la, face imprégnée sur le mamelon. Laissez la compressa en place aussi longtemps que désiré, au minimum 10 minutes, mais de préférence 30 minutes et 1 heure au maximum. Répétez le traitement au moins deux fois par jour jusqu'à disparition des irritations. Multi-Mam Compresses ne doit pas être pris pendant plus de 30 jours au cours d'une période de traitement.

Ingédients actifs

Galactoarabinan Polyglucuronic Acid Crosspolymer*, Glycerin (plant origin), Xanthan Gum. *zQR-complex: polysaccharides bio-actifs patentés. www.zQR.com

Allergies

Si vous savez être allergique aux substances d'origine végétale, nous vous recommandons d'appliquer un peu de gel sur la face interne de votre avant-bras. Si des taches rouges qui démangent apparaissent, vous pouvez considérer être allergique à un des composants de Multi-Mam Compresses. Dans ce cas, nous vous conseillons de ne pas utiliser Multi-Mam Compresses.

F

WWW.MULTI-MAM.COM

Manufactured by:
BioClin BV, Delftechpark 55,
2628 XJ, Delft, The Netherlands



BC4101.10
C16

Multi-Mam COMPRESSES

INTENSIVE NIPPLE TREATMENT FOR BREASTFEEDING MOTHERS



Comprese biologicamente attive Multi-Mam - per la cura intensiva del capezzolo.

- Esercita un immediato effetto lenitivo sui capezzoli doloranti
- Neutralizza i microrganismi nocivi. Previene le infezioni (mastiti)
- Rende ottimali le condizioni della cute intorno al capezzolo
- Adotta un gel di sostanze naturali e non è dannoso in caso di ingestione. Non contiene conservanti!
- Coadiuvava il naturale processo di guarigione

Applicazione

Le Compresse Multi-Mam sono state messe a punto per la cura intensiva del capezzolo, nel periodo di allattamento. Il prodotto è a base di complesso 2QR, sostanza brevettata e dotata dell'esclusiva proprietà di bloccare i batteri nocivi, in modo sicuro e naturale. Le compresse esercitano un effetto lenitivo immediato sui capezzoli doloranti, rendono ottimali le condizioni della cute, riducono gli edemi e prevenendo le infezioni. Le compresse sono impregnate di gel bioattivo. Il gel è a base di ingredienti naturali d'origine vegetale del tutto innocui e può essere ingerito senza problemi. Non occorre rimuovere il gel prima di ogni poppata: il sapore che lascia sulla cute è gradevole per il del lattante. La compressa Multi-Mam forma un cuscinetto comodo e confortevole sul capezzolo e crea le condizioni ottimali per il naturale processo di guarigione. Il sottile rivestimento in plastica previene peraltro la formazione di macchie sul reggiseno. Multi-Mam è pertanto la soluzione ideale per il trattamento di problemi causati ai capezzoli dall'allattamento.

Istruzioni

Aprire il sacchetto, aprire la compressa e posizionarla con il lato impregnato rivolto verso il capezzolo. Lasciare in loco la compressa per il tempo desiderato, al minimo 10 minuti, di preferenza 30 minuti, al massimo 1 ora. Ripetere il trattamento almeno due volte al giorno, fino a quando si ottiene giovamento. Il Multi-Mam Compresses non può essere utilizzato per un periodo superiore a 30 giorni, nell'ambito di un singolo ciclo di trattamento.

Ingredienti attivi

Galactoarabinan Polyglucuronic Acid Crosspolymer*, Glycerin (plant origin), Xanthan Gum *2QR-complex: polisaccaridi bioattivi brevettati. www.2QR.com

Allergia

A chi è allergico a qualche sostanza di origine vegetale, consigliamo di provare una piccola quantità di gel sul lato interno dell'avambraccio. L'eventuale comparsa di una macchia rossa e di prurito rivelerà l'esistenza di un'allergia per uno dei componenti del Multi-Mam Compresses. In tal caso, raccomandiamo di astenersi dall'utilizzare il Multi-Mam Compresses.

Multi-Mam bio-attive Kompressen - für die intensive Pflege der Brustwarzen.

- Wirkt direkt beruhigend auf wundte Brustwarzen
- Neutralisiert schädliche Mikroorganismen. Beugt Infektionen (Mastitis) vor
- Optimiert den Gewebszustand der Brustwarzenhaut
- Der Gel ist natürlich und kann unbedenklich geschluckt werden. Enthält keine Konservierungsstoffe!
- Unterstützt den natürlichen Heilungsprozess

Anwendung

Multi-Mam Kompressen wurden speziell für stillende Mütter zur intensiven Pflege der Brustwarzen entwickelt. Das Produkt basiert auf dem patentierten 2QR-Komplex, der in seiner Fähigkeit, schädliche Bakterien sicher und natürlich zu blockieren, einzigartig ist. Die Kompressen haben eine direkt beruhigende Wirkung auf wundte Brustwarzen, optimieren den Gewebszustand der Haut, verringern Schwellungen und beugen Infektionen vor. Jede Komresse ist mit dem bio-aktiven Gel imprägniert. Der Gel basiert auf natürlichen, pflanzlichen Bestandteilen, welche völlig unschädlich sind und unbedenklich geschluckt werden können. Der Gel muss vor dem Stillen nicht entfernt werden. Der Geschmack des Gels ist nicht unangenehm für das Kind. Die Multi-Mam Komresse bildet auf der Brustwarze ein weiches und bequemes Polster und erzeugt somit optimale Voraussetzungen für den natürlichen Heilungsprozess. Die dünne Beschichtung der Rückseite verhindert ebenfalls das Beflecken des Büstenhalters. Somit ist Multi-Mam ideal für die Behandlung von Problemen an den Brustwarzen, welche durch das Stillen entstehen.

Wie verwenden Sie Multi-Mam Kompressen?

Öffnen Sie das Sachet, entfalten Sie die Komresse und legen Sie die Seite mit dem Gel auf Ihre Brustwarze. Lassen Sie die Komresse so lange wie gewünscht aufliegen, mindestens aber für 10 Minuten. Empfohlen wird 30 bis 60 Minuten. Wiederholen Sie die Behandlung mindestens 2 mal täglich, bis die Irritationen verschwunden sind. Multi-Mam Kompressen innerhalb einer Behandlungsperiode nicht länger als 30 Tage ununterbrochen verwenden.

Wirkstoffe

Galactoarabinan Polyglucuronic Acid Crosspolymer*, Glycerin (plant origin), Xanthan Gum *2QR-complex: patentierte bio-aktive Polysaccharide. www.2QR.com

Allergische Reaktionen

Allergische Reaktionen auf die Bestandteile von Multi-Mam Kompressen kommen nur sehr selten vor. Sollten Sie allergisch gegen bestimmte pflanzliche Stoffe sein, empfehlen wir Ihnen, eine kleine Menge gel auf die Innenseite des Unterarms aufzutragen. Treten danach Juckreiz und Rötungen auf, sind Sie wahrscheinlich gegen einen der Bestandteile von Multi-Mam Kompressen allergisch. Wir empfehlen Ihnen, Multi-Mam Kompressen dann nicht zu verwenden.

Multi-Mam Compresses – produkt pre intenzívnu starostlivosť o bradavky dojčiacich mamičiek

- Má okamžitý upokojujúci účinok na bolestivé bradavky
- Ničí škodlivé mikroorganizmy Zabraňuje vzniku infekcie (mastitída)
- Optimalizuje stav bradaviek
- Gel je prírodný a nie je škodlivý pri požití dieťaťom Neobsahuje konzervačné látky
- Podporuje prirodzený regeneračný proces

Použitie

Obklady Multi-Mam Compresses boli špeciálne vyvinuté, aby poskytovali intenzívnu starostlivosť o bradavky dojčiacich mamičiek. Základom tohto produktu je patentovaný komplex 2QR, ktorý má jedinečnú schopnosť bezpečným a prirodzeným spôsobom blokovat škodlivé baktérie. Obklady Multi-Mam Compresses majú okamžitý upokojujúci účinok na bolestivé bradavky, optimalizujú stav pokožky, redukujú opuchy a zabraňujú vzniku infekcií. Každý obklad je impregnovaný bioaktívnym gélom. Tento gél obsahuje iba prírodné rastlinné zložky, ktoré sú úplne neškodné, a preto je použitie gélu absolútne bezpečné. Gél nemusí byť pred dojčením odstránený. Jeho chuť je pre dieťa príjemne sladká. Multi-Mam Compress vytvorí na bradavke mäkký a pohodlný obklad, čím zabezpečí optimálny stav pre prirodzený regeneračný proces. Tenký, plastický povrch obkladu bráni zašpineniu podprsenky. Produkt Multi-Mam je preto ideálny pre liečbu problémov s bradavkami, ktoré sú spôsobené dojčením.

Návod na použitie

Otvorte vrecúško, rozložte obklad a umiestnite ho impregnovanou stranou na bradavku. Ponechajte obklad účinkovať tak dlho, ako považujete za potrebné, najmenej však 10 minút. Odporúčaný čas je 30 minút, maximálne 1 hodina. Aplikujte najmenej dvakrát za deň, až pokiaľ komplikácie neustúpia. Multi-Mam Compresses by ste nemali používať viac ako 30 po sebe nasledujúcich dní. V prípade, že problémy neustúpia alebo sa opakujú, kontaktujte svojho lekára.

Aktívne zložky

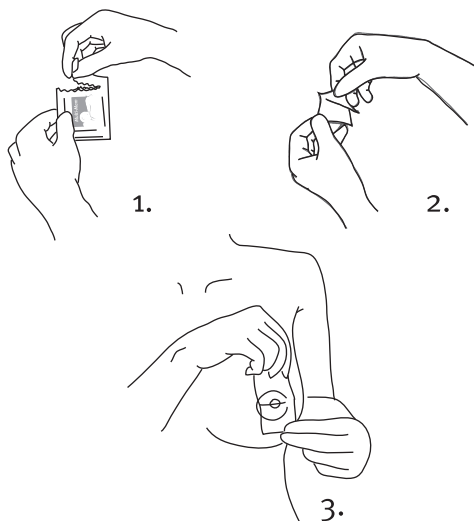
Galactoarabinan Polyglucuronic Acid Crosspolymer*, glycerín (rastlinného pôvodu), xantánová guma.

*komplex 2QR: patentované bioaktívne polysacharidy. www.2QR.com

Alergické reakcie

Alergické reakcie na zložky v géle Multi-Mam Compresses sú veľmi zriedkavé. Ak máte pochybnosti, odporúčame vyskúšať malé množstvo gélu na vnútornej strane predlaktia. Ak sa u vás prejaví svrbenie alebo začervenanie, neodporúčame používať obklady Multi-Mam Compresses.

SK



WWW.MULTI-MAM.COM

